

Уважаемые родители, уважаемые опекуны,

я обращаюсь к Вам по необычному поводу и с необычным призывом. О самом коронавирусе (Covid-19) мне не нужно Вас информировать – в настоящее время наши средства массовой информации рассказывают о нем подробно.

Мое внимание посвящено, в первую очередь, Вашим детям и Вашим семьям. Так, мне хотелось бы, с одной стороны, обеспечить защиту наших учениц и учеников, с другой стороны, сохранить для всех нас ощущение нормальности. Однако для этого мне необходимы Ваше содействие и Ваша поддержка.

Федеральное правительство утвердило вчера различные меры по локализации коронавируса, касающиеся, в частности, школ. Данные меры предназначены в первую очередь для защиты тех, для кого риск заболевания коронавирусом в тяжелой форме особенно велик. Однако для того, чтобы меры достигли своей полной эффективности и успеха, необходимо объединение усилий всех нас.

До начала Пасхальных каникул я прошу Вас, в зависимости от возраста Вашего ребенка, о следующем:

- если Ваш ребенок является ученицей/учеником начальной школы (Volksschule), новой средней школы (Neue Mittelschule), нижней ступени полной общеобразовательной средней школы (AHS-Unterstufe) или школы для детей, нуждающихся в особом педагогическом подходе (Sonderschule), то начиная со среды, 18 марта 2020 года, и до начала Пасхальных каникул, занятий в обычной форме ему предоставлено не будет. Если у Вас имеется такая возможность, обеспечьте, пожалуйста, домашнюю опеку. При отсутствии у Вас возможности организации домашней опеки (в частности, если Вы работаете в кризисно-важных сферах как, например, здравоохранение, безопасность, торговля продовольственными товарами и дорожно-транспортная инфраструктура или являетесь матерью-одиночкой/отцом-одиночкой) Ваш ребенок может и далее посещать школу. Там планируются занятия по упрочнению и углублению навыков в работе с материалом.
- если Ваш ребенок является ученицей/учеником верхней ступени полной общеобразовательной средней школы (AHS-Oberstufe), техникума (berufsbildende höhere Schule), неполной средней школы с профессиональной направленностью (berufsbildende mittlere Schule), например, коммерческого училища (Handelsschule) или профтехучилища (Fachschule), профессионального училища (Berufsschule) или политехнический класс (polytechnische Schule), то занятий для него не будет с понедельника, 16 марта 2020 года, до начала Пасхальных каникул. Ваш ребенок должен дома повторять и углублять уже пройденные в соответствии с учебным планом содержания. Для этого Вашему ребенку школой будут предложены различные материалы занятий, в том числе и в цифровой форме. Возможность забрать материалы для упражнений и для

углубления знаний и необходимые для этого документы имеется при условии соблюдения повышенных гигиенических требований.

- В любом случае откажитесь от опеки бабушками и дедушками (особенно в возрасте повышенного риска начиная примерно с 65 лет), потому что именно они являются лицами, которым мы хотим обеспечить максимальную защиту.

Здесь я хочу заверить Вас, что у Вашего ребенка не будет пробелов в усвоении учебного материала, если он не будет ходить в школу: там будут лишь углубляться знания уже пройденного материала, он будет повторяться.

При возникновении вопросов обращайтесь с ними, пожалуйста, непосредственно в свою школу. Учительский состав останется по-прежнему на своих рабочих местах в стремлении преодоления этой чрезвычайной ситуации вместе с нами.

Своим решением об осознанном сокращении личных контактов Вы внесете ценный вклад в сохранение здоровья людей из Вашего личного окружения.

Поверьте мне: и для меня эти изменения, требующиеся сейчас от нас всех, не легки. Я сам являюсь отцом и дедом и знаю, что означают такие серьезные изменения в семейных буднях. Тем не менее я убежден, что мы обязаны сейчас совместно совершить этот важный шаг во имя наших детей и близких. Я могу гарантировать Вам, что мы вместе с федеральными землями и коммунальными общинами, дирекциями по вопросам образования и всеми подчиненными нам организациями будем прилагать все усилия для того, чтобы по возможности хорошо справиться с грядущими неделями!

Узловые моменты директивы Вы найдете в **Распоряжении об обращении системы образования с коронавирусом** на сайте www.bmbwf.gv.at/corona_info. Здесь же Вы найдете ежедневно обновляемую информацию по данной теме.

С наилучшими пожеланиями и благодарностью за Ваше сотрудничество

Ваш
Хайнц Фассманн /Heinz Faßmann/